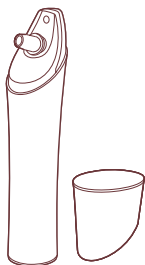


Panasonic



Operating Instructions

使用说明书

Pore Cleanser

毛孔清洁器

Model No. EH2513

型号 EH2513

Contents

English	2
中文	7
保修证	12

Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

在使用前，请仔细阅读此说明书并保管好该手册，以备将来参考。

English

► Caution for charging

- Keep the charger away from water.
- Do not use with wet hands.
- Do not charge the appliance if you have damaged it by dropping it.
- Charge the appliance at temperatures between 0 °C and 40 °C.
- Do not charge when exposed to direct sunlight or heat.
- Use only the included charger.
- Disconnect the charger by grasping the plug of the charger, when not in use or before cleaning.
- Do not cut, damage or modify the cord. Do not pull, twist, or bend the cord with unnecessary force.
- Do not place heavy objects on the cord or allow the cord to get pinched in between objects. Do not wind the cord around the appliance.
- The supply cord of this appliance cannot be replaced; if the cord is damaged, the charger should be replaced.
- Do not use an extension cord to connect the charger to a household outlet.

► Caution for using

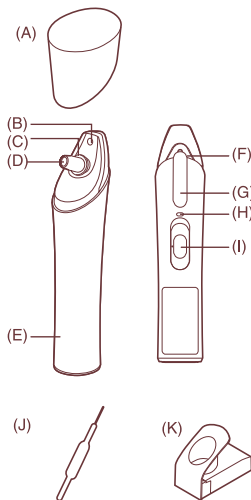
- Do not use the appliance near substances such as benzine, thinner, sprays, etc.
- Do not use the appliance with a damaged or broken cup.
- Take care to use the appliance only on your nose.
- Do not focus the appliance on any one spot on your skin.
- Do not use the appliance on pimples, blemishes, sunburned or broken skin, etc.
- Do not pass the appliance over the same point more than 3 times if you have sensitive skin.
- Use the appliance only for its intended use as described in this manual.

► Caution for cleaning and storage

- Do not use benzine, thinner or any other solvents to clean the appliance.
- Do not leave the appliance submerged in water for a long period of time.
- Rinse the appliance in tap water; do not use detergent or hot water.
- Keep out of the reach of children.
- Do not disassemble or modify the appliance. Do not attempt repairs by yourself.
 - Repairs must always be conducted through your dealer.

Parts identification

- (A) Cover
- (B) Mist Nozzle
- (C) Suction Cup
- (D) Suction Hole (Filter)
- (E) Charge Indicator Light
- (F) Water Tank
- (G) Water Inlet Cap
- (H) Water Outlet
- (I) Power Switch (1/0•charge)
- (J) Cleaning Tool
- (K) Charger



English

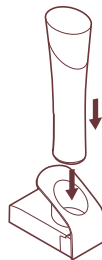
Charging

Charging your pore cleanser

1. Connect the charger to a household outlet and place it on a flat surface.
2. Switch the appliance off and insert it into the charger as illustrated.

The charge indicator light glows until the appliance is removed from the charger.

- The charging time is 12 hours.
- A full charge will provide approximately 20 minutes of usage.



- We recommend you use it when your pores are enlarged such as after taking a bath, etc.
 - Cleansing two or three times a week is recommended.
1. Remove any make-up from your face, leaving your skin bare.
 - Never use the appliance on skin coated with cleansing lotion or facial soap.
 2. Remove the cap and pour tap water into the water tank.
 3. Slide the power switch to "1".
 - The mist nozzle will produce a fine spray of water.
 4. Move the appliance slowly around the tip of your nose.
 - Roughly cleanse the entire surface of your nose without focusing on any one spot.
 - If you apply the nozzle directly on to your skin to improve adhesion, the mist will automatically stop.
 5. Move the appliance over your nose in the direction of the arrows.
 6. Rinse your face, and keep your face sufficiently moisturized using moisturizing lotion or any other skin conditioner you normally use.

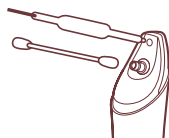


Around the tip and wings of nose

1. Move the appliance all over your nose for 1 minute.
2. Move it over the wings of your nostrils for 2 minutes.
(Do not repeatedly move it over the wings of your nostrils where the skin is sensitive.)

When mist is not released

1. Turn the power switch off and remove the cap, then insert the pointed end of the cleaning tool or a cotton swab into the mist nozzle a few times.



2. Pour tap water into the water tank.
 3. Turn the power switch on and block the mist nozzle for approximately 10 seconds (while checking to see if the water in the tank is bubbling).
 4. Drain the water out of the water tank.
- 4

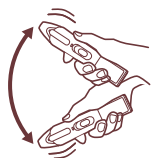
- If the mist is still not released after repeating the steps above, take the appliance to your dealer.
- Water droplets may sometimes be found on the appliance. This is normal. This is the water that has remained after inspection and is sanitary.

Cleaning your pore cleanser

After using the appliance

The appliance can be washed using just water.

1. Pour water (warm if you like) into a washbowl.
 - Do not use hot water or detergent.
2. Remove the suction cup, soak the suction hole (filter) in the water, and turn the power switch on to wash for approximately 15 seconds.
3. Remove the appliance from the water. Then, leaving the appliance switched on for approximately 30 seconds to allow water to drain from the body, shake the water off.
4. Empty the water tank and allow it to dry by leaving the cap off.
5. Wipe the body of the appliance and the suction cup with tissues or cotton swabs, taking particular care to thoroughly wipe the insides of the suction cup.



Regular maintenance

► Suction hole (filter)

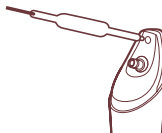
Turn the power switch off, soak the suction hole (filter) in the water (warm if you like), and then remove any accumulated dirt using the cleaning brush provided.

- Do not use the needle side of the brush for cleaning.
- Do not use hot water (70 °C or higher) or detergent.



► Mist nozzle

Turn the power switch off and remove any dirt using the supplied cleaning tool.



► Charger

Clean the charger using a cloth.

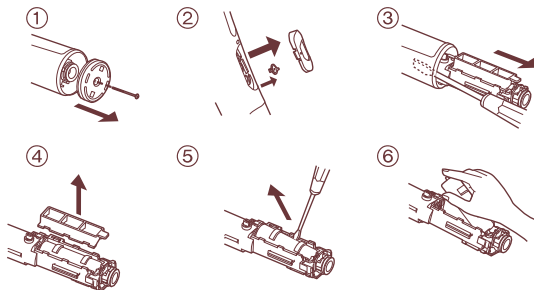
- Do not use detergent to avoid the risk of discoloration, deterioration or cracking.

English

Removing the built-in rechargeable battery

The procedure below shows how to remove the battery so that they can be disposed of.

- Unplug the charger from the pore cleanser before disassembling it. Perform steps ① to ⑥ to disassemble the pore cleanser.



For environmental protection and recycling of materials

This pore cleanser contains a Nickel-Metal Hydride (Ni-MH) battery. Please make sure that the battery is disposed of at an officially assigned location if there is one in your country.

Specifications

Charger	Power supply
RE6-26	AC 100 – 240 V

Charging time: 12 hours

Power consumption: Approx. 2 W

- The unit is applied to the Chinese standard GB4706.1-1998 and GB4706.9-2003.



► 充电注意事项

- 请勿将充电器放置或储存在接近水的地方（当手湿或未干时，请勿使用充电器）。
- 若本器具曾掉落或遭撞击而受损，请勿为其充电。
- 当温度低于摄氏零度或超过摄氏四十度时，或当本器具暴露于阳光直射之下时，请勿为其充电。
- 仅使用产品自带的充电器。
- 当充电器不使用或需要清洁时，请拔下插头断开电源。
- 请勿切割、损坏或改装其电源线。请勿不必要地大力拉伸、扭曲或弯折电源线。
- 请勿将重物放置于电源线上或被其他物体夹住。请勿将电源线缠绕在本器具上。
- 充电器的电源线不能更换；如果电源线损坏，应更换充电器。
- 请勿通过延长电源线将充电器连接到电源插座上。

► 使用注意事项

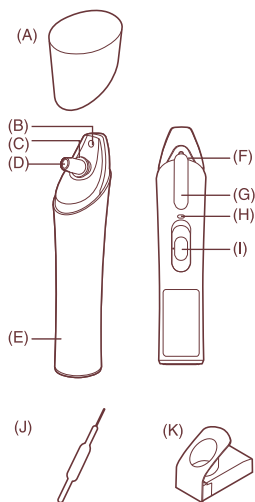
- 请勿在苯、稀释剂、喷雾剂等易燃物质附近使用本器具。
- 如果吸引嘴损坏，请勿继续使用本器具。
- 请勿将本器具使用于鼻部以外的部位。
- 请勿在皮肤上的任何部位长时间使用本器具。
- 请勿在丘疹、斑点、晒伤或受损的皮肤表面使用本器具。
- 如果皮肤较为敏感，请勿在同一部位使用本器具3次以上。
- 本器具仅用于该手册中介绍的用途。

► 清洗与存放注意事项

- 请勿用苯、稀释剂或其他溶剂清洁本器具。
- 勿将本器具长时间浸于水中。
- 请使用自来水冲洗本器具，请勿使用去污剂或热水。
- 置于儿童触摸不到的地方。
- 请勿自行修理、拆解或改装本器具。如需维修，请到松下指定维修点进行修理。

各部件名称

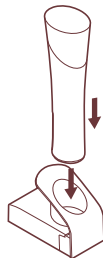
- (A) 机盖
- (B) 喷雾嘴
- (C) 吸盘
- (D) 吸孔(过滤器)
- (E) 充电指示灯
- (F) 水箱
- (G) 水箱盖
- (H) 出水孔
- (I) 电源开关(1/0•充电)
- (J) 清洗工具
- (K) 充电器



充电

为毛孔清洁器充电

1. 将充电器连接到电源插座上，然后将它置于平坦的表面上。
 2. 关闭本器具的电源，如图所示，将本体放入充电器。
- 充电时，请检查充电指示灯是否点亮。
- 充电时间为 12 个小时。
 - 一次充满后可使用约 20 分钟。





使用

使用毛孔清洁器

- 建议在毛孔张开时使用。例如沐浴后。
- 建议每周洁肤两至三次。
- 1. 洗净皮肤上的化妆品，保持皮肤洁净。
 - 切勿在涂有洁面乳或洁面皂的皮肤上使用本器具。
- 2. 取下水箱盖，在水箱内注入自来水。
- 3. 将电源开关滑动到“1”。
 - 喷雾嘴将喷出细微的水雾。



- 4. 围绕鼻尖缓慢移动本产品。
 - 请勿让吸引嘴长时间停留一处。
 - 如果为了提高附着着力而将喷雾嘴直接贴在皮肤上，喷雾将自动停止。
- 5. 按照箭头方向在鼻子上方移动本产品。



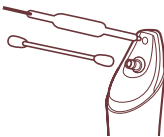
- 6. 清洗脸部，然后用平日使用的润肤露或其他护肤品保持面部足够湿润。

鼻尖与鼻翼周围

- 1. 在整个鼻部上方移动本产品，持续 1 分钟。
- 2. 在鼻翼上方移动 2 分钟。
(鼻翼皮肤较为敏感，请勿在鼻翼上方反复移动。)

喷雾未释放时

- 1. 关掉电源，取下水箱盖，将清洗工具的尖端或棉球插入喷雾嘴数次。



- 2. 在水箱中注入自来水。
- 3. 打开电源，堵住喷雾嘴约 10 秒钟（同时检查水箱中的水是否起泡）。
- 4. 倒掉水箱内的水。
 - 如果重复上述步骤后仍无法喷雾，请将产品交由松下指定维修点处理。
 - 有时产品上会出现水滴。这是检查后残留的洁净水。

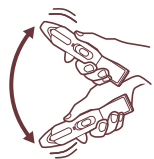
中文



使用本产品后

本产品可以用水冲洗。

1. 在脸盆中倒入水（可以倒入温水）。
 - 请勿使用超过70度的热水或去污剂。
2. 取下吸盘，将吸孔（过滤器）浸入水中，然后打开电源冲洗约 15 秒。
3. 从水中取出本产品。将本产品继续通电约 30 秒，让机身上的水流掉，将水甩干。
4. 倒掉水箱内的水，将水箱盖打开，将它晾干。
5. 用餐巾纸或棉球擦干机身和吸盘，尤其要注意完全擦干吸盘的内侧。



常规维护

►吸孔（过滤器）

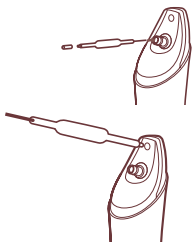
关闭电源，将吸孔（过滤器）浸泡在水中（可以倒入温水），用产品配备的清洁刷清洁堆积的污垢。

- 切勿使用清洁刷的尖锐部分进行清洗。
- 切勿使用热水（70℃或以上）或清洁剂。



►喷雾嘴

关掉电源，用产品自带的清洗工具洗掉污垢。



►充电器

用抹布和肥皂水清洁充电器，然后完全晾干。

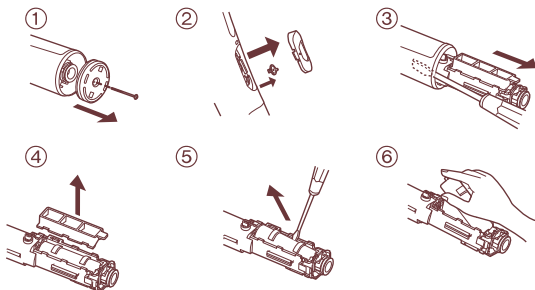
- 请勿使用去污剂，以免产品褪色、老化或出现裂缝。

取出内置的可充电电池

请按下列步骤取出电池,以便对电池进行处理。

• 拆卸毛孔清洁剂之前,请先将它从充电器上取下。

依照步骤 ① 至 ⑥ 拆卸毛孔清洁剂。



关于环境保护与材料回收

本毛孔清洁剂配有一块镍氢 (Ni-MH) 电池。

如果您所在的国家有指定的电池处理点,请务必将电池交予该指定地点处理。

规格

充电器	电源
RE6-26	100-240 伏交流电源

充电时间: 12 小时

功耗: 约 2 瓦

• 执行标准: GB4706.1-1998

GB4706.9-2003

制 造 商: 泰国松下电工株式会社

Navanakorn Industrial Estate, Zone 3 No. 106 Moo 18, Khlong 1,
Khlong Luang, Pathum Thani 12120, Thailand

进 口 商: 松下电工 (中国) 有限公司

北京市朝阳区建国路79号 华贸中心2号写字楼6层、7层703室

原 产 地: 泰国

中文

Panasonic

保修内容

有关保修期内Panasonic商品的无偿修理，从购入之日起开始实施。保修期内所保修的内容具体如下：

1. 保修期内的商品可在松下认定维修店进行保修，保修时，请出示保修证及购机发票。
 - a. 本保修证遗失后不再补发；
 - b. 本保修证仅限于中华人民共和国国内有效（香港、澳门、台湾三地区暂不可使用）。
2. 自购入之日起在以下期间内，在正常使用中发生故障的情况下进行无偿修理。
 - a. 整机……2年内无偿；
3. 请注意以下情况，即使在保修期内，也不能以无偿修理对待：
 - a. 不能出示本保修证及购机发票的情况下；
 - b. 保修证的内容未明确记载或未正确记载的情况下；
 - c. 因不正确操作、灾害（地震 / 火灾 / 水灾 / 雷击等）、电源不正常、人为损坏（如：摔落等）所造成故障的情况下；
 - d. 不经松下认定维修店维修人员检查而自行拆修造成故障的情况下；
 - e. 一般家庭以外使用（如工业、商业用）或用于说明书所述的以外使用范围而造成损坏的情况下。
4. 在松下认定维修店以外的地方修理时，即使在保修期内，也为收费修理。

松下电器免费顾客咨询服务中心：8008100781

（未开通800业务地区：010-84713131 / 3232）

松下电器网站：<http://panasonic.cn>

松下电器（中国）有限公司

Panasonic

毛孔清洁器保修证

销售店纪录

商品名称	毛孔清洁器	商品型号	EH2513	
机身号码		购买日期		
顾客姓名		联系电话		
顾客地址				
销售店名称		销售店电话		
销售店地址				

维修记录

维修店名称		联系电话		送修日	
销售店地址					
故障内容		故障原因			
维修内容		维修员签字			
维修店名称		联系电话		送修日	
销售店地址					
故障内容		故障原因			
维修内容		维修员签字			
维修店名称		联系电话		送修日	
销售店地址					
故障内容		故障原因			
维修内容		维修员签字			







Panasonic Electric Works (Thailand) Co., Ltd.
Navanakorn Industrial Estate, Zone 3 No. 106 Moo 18, Khlong 1,
Khlong Luang, Pathum Thani 12120, Thailand

No.2 EN, CH

Printed in Thailand
泰国印刷

